

Instruction for use

VWR® FACE MASK PP 2-PLY TIES

EU cat. No 113-0715

Intended use

The VWR face masks are designed to reduce process and products contamination in controlled environments.
For use in industrial environment only

Read and Understand before Use.

- 1 This product is not a medical device in context of Regulation (EU) 2017/745/Directive 93/42/EEC nor personal protective equipment in context of Regulation (EU) 2016/425/
- 2 This product does not prevent Coronavirus transmission and is not intended for general public!
- 3 Before use, the wearer should always check the mask is in good condition - not dirt, no damage to head strap attachment etc.
- 4 Facial hair and certain facial characteristics will prohibit effective use of this product.
- 5 Please make sure the mask fit properly before entering working environment.
- 6 These masks are for single use. Do not reuse nor clean!
- 7 Dispose the products according to applicable local legislations

General Specifications

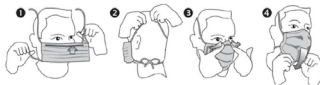
- Made of non-woven fabric 20g PP /25g PP
- Green colour.
- Ties
- Nature Rubber Latex Free

Packaging and Storage Specifications

Package/Quantity	50pcs/box, 20boxes/case
Best storage Conditions	0° - 50° C 45% - 85% humidity without sunshine exposure
Shelf Life	3 years
Country of Origin	China

Fitting instruction

- 1 Place mask on your face
- 2 Adjust nose piece and form / mold to your face
- 3 Tie the upper band first at the crown of your head
- 4 Tie the lower band position round the neck
- 5 Fit the mask under your chin



WARNING!
For industrial and clean room use only; do not use for protection against COVID-19!
This product is not a medical device for medical or clinical use within the meaning of Regulation (EU) 2017/745 / Directive 93/42/EEC
This product is not a personal protective equipment (PPE) within the meaning of Regulation (EU) 2016/425!

Imported by VWR International bv
Researchpark Hazeleindree 2020, Goldenradebosboom 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Gebruiksaanwijzing

VWR® GEZICHTSMASKER PP 2-LAAGS BINDLINTEN

EU cat. Nr 113-0715

Beoogd gebruik

De VWR gezichtsmaskers zijn ontwikkeld om proces- en productverontreiniging in gecontroleerde ruimten te verminderen.
Alleen voor gebruik in industriële omgeving

Voor gebruik lezen en begrijpen.

- 1 Dit product is geen medisch hulpmiddel overeenkomstig Verordening (EU) 2017/745/Richtlijn 93/42/EEC noch een persoonlijk beschermingsmiddel overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425/
- 2 Dit product voorkomt de overdracht van het Coronavirus niet en is niet bedoeld voor het grote publiek!
- 3 Voor gebruik moet de drager altijd controleren of het masker in goede staat is - geen vuil, geen schade aan de hoofdbandbevestiging enz.
- 4 Gezichtshaar en bepaalde gelaatskenmerken zullen een effectief gebruik van dit product onmogelijk maken.
- 5 Zorg ervoor dat het masker goed past voordat u de werkomgeving betreedt.
- 6 Deze maskers zijn voor eenmalig gebruik. Niet hergebruiken of reinigen!
- 7 Gooi de producten weg volgens de geldende lokale wetgeving

Algemene specificaties

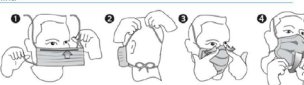
- Gemaakt van niet-geveven stof 20g PP /25g PP
- Groene kleur.
- Bindlinten
- Natuurrubber latexvrij

Verpakings- en opslagspecificaties

Verpakking/Hoeveelheid	50 stuks/doos, 20 dozen/kist
Beste opslagomstandigheden	0° - 50° C 45% - 85% vochtigheid zonder blootstelling aan de zon
Houdbaarheid	3 jaar
Land van herkomst	China

Bevestigingsinstructies

- 1 Plaats het masker op uw gezicht
- 2 Breng het neusstuk aan en vorm knee het naar uw gezicht
- 3 Bind eerst de bovenste band op de kruin van uw hoofd
- 4 Bind de onderste band vast om de nek
- 5 Bevestig het masker onder uw kin



WAARSCHUWING!
Uitsluitend voor industrieel gebruik en gebruik in cleanrooms; niet gebruiken als bescherming tegen COVID-19!
Dit product is geen medisch hulpmiddel voor medisch of klinisch gebruik in de zin van Verordening (EU) 2017/745 / Richtlijn 93/42/EEC!
Dit product is geen persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) in de zin van verordening (EU) 2016/425/

Imported by VWR International bv
Researchpark Hazeleindree 2020, Goldenradebosboom 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Mode d'emploi

MASQUE DE PROTECTION PP 2 PLUS AVEC LIENS VWR®

UE cat. N° 113-0715

Usage prévu

Les masques de VWR sont conçus pour réduire la contamination des produits et durant les processus dans les environnements contrôlés.
Destinés uniquement à l'usage dans un environnement industriel

À lire et à comprendre avant d'utiliser le masque.

- 1 Ce produit n'est pas un dispositif médical au sens où l'entend le Règlement (UE) 2017/745/la Directive 93/42/CEE, et il ne s'agit pas non plus d'un EPI au sens où l'entend le Règlement (UE) 2016/425/
- 2 Ce produit n'empêche pas la transmission du Coronavirus et n'est pas destiné au grand public !
- 3 Avant d'utiliser le masque, la personne qui le porte doit vérifier qu'il est en bon état – pas de saleté, pas de dommage au niveau de la fixation du serre-tête, etc.
- 4 L'efficacité de ce produit peut être diminuée par la pilosité faciale et certaines caractéristiques du visage.
- 5 Veuillez-vous assurer que le masque est bien en place avant de pénétrer dans l'environnement de travail.
- 6 Ces masques sont à usage unique. Ne pas les réutiliser ni les nettoyer !
- 7 Éliminer les produits selon les législations locales applicables

Spécifications générales

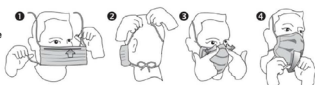
- Fabriqué à partir de textile non tissé 20g PP/25g PP
- Couleur verte.
- Liens
- Caoutchouc naturel, sans latex

Spécifications relatives au conditionnement et au stockage

Emballage/Quantité	50 unités/boîte, 20 boîtes/paquet
Meilleures conditions de stockage	0° - 50° C Humidité : 45 % - 85 % À l'abri du soleil
Durée de conservation	3 ans
Durée d'origine	Chine

Mode de mise en place

- 1 Placer le masque sur votre visage
- 2 Ajuster la pièce du nez et adapter le masque à la forme de votre visage
- 3 Liez d'abord la sangle supérieure autour de votre tête
- 4 Liez la sangle inférieure autour de votre cou
- 5 Déployer le masque jusqu'en-dessous de votre menton



AVERTISSEMENT !
Destiné uniquement à l'usage dans des environnements industriels et des salles blanches ; ne pas utiliser comme protection contre le COVID-19 !
Ce produit n'est pas un dispositif médical à des fins d'usage médical ou clinique au sens du règlement (UE) 2017/745 / directive 93/42/CEE !
Ce produit n'est pas un équipement de protection individuelle (EPI) au sens du règlement (UE) 2016/425/

Imported by VWR International bv
Researchpark Hazeleindree 2020, Goldenradebosboom 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Version: 01

Istruzioni per l'uso

MASCHERINA VWR® PP, 2 STRATI, LACCI

Cod. prod. UE No. 113-0715

Destinazione d'uso

Le mascherine VWR sono progettate per ridurre la contaminazione dei processi e dei prodotti negli ambienti controllati.
Indicato soltanto per l'uso in ambienti industriali

Leggere attentamente prima dell'uso.

- 1 Questo prodotto non è un dispositivo medico ai sensi del Regolamento (UE) 2017/745/Direttiva 93/42/CEE e non è un dispositivo di protezione individuale ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425/
- 2 Questo prodotto non impedisce la trasmissione del Coronavirus e non è destinato al pubblico in generale
- 3 Prima dell'uso, l'utente deve sempre verificare che la mascherina sia in buone condizioni (non sia sporca, danneggiata o strappata ecc.).
- 4 Determinate caratteristiche del viso, inclusa la barba, impediscono l'uso efficace del prodotto.
- 5 Accertarsi che la mascherina sia perfettamente aderente prima di entrare nell'ambiente di lavoro.
- 6 Queste mascherine sono monouso. Non riutilizzare o pulire!
- 7 Smaltire i prodotti secondo le normative nazionali.

Specifiche generali

- In tessuto non tessuto 20 g PP /25 g PP
- Colore verde.
- Lacci
- Gomma naturale senza lattice

Condizioni di confezionamento e di stoccaggio

Confezione/Quantità	50 pz./scatola, 20 scatole/confezione
Condizioni ottimali di stoccaggio	0° - 50° C Umidità tra 45% - 85% senza esposizione solare
Durata a magazzino	3 anni
Paese d'origine	Cina

Istruzioni di applicazione

- 1 Posizionare la mascherina sul viso
- 2 Regolare il nasello e adattarlo alla forma del proprio viso
- 3 Allacciare prima il nastro superiore attorno alla corona della testa
- 4 Allacciare il nastro inferiore attorno al collo
- 5 Sistemare la mascherina sotto al mento



AVVERTENZA!
Da utilizzare solo in ambiente industriale e camere sterili; non utilizzare per la protezione contro il COVID-19!
Questo prodotto non è un dispositivo medico per uso medico o clinico ai sensi del regolamento (UE) 2017/745 / Direttiva 93/42/CEE!
Questo prodotto non è un dispositivo di protezione individuale (DPI) ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425/

Imported by VWR International bv
Researchpark Hazeleindree 2020, Goldenradebosboom 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Gebrauchsanweisung

VWR® PP-GEZICHTSMASKE, 2-LAGIG, MIT BÄNDERN ZUM BINDEN

EU-Kat. Nr. 113-0715

Verwendungszweck

Die VWR Gesichtsmasken sind dazu bestimmt, Kontaminationen von Prozessen und Produkten in kontrollierten Umgebungen zu reduzieren.
Nur für den Gebrauch in Industrieumgebungen vorgesehen

Vor Gebrauch lesen und verinnerlichen.

- 1 Dieses Produkt ist weder ein Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745/Richtlinie 93/42/EWG noch eine persönliche Schutzausrüstung im Sinne der Verordnung (EU) 2016/425/
- 2 Dieses Produkt verhindert nicht die Übertragung des Coronavirus und ist nicht für den allgemeinen öffentlichen Gebrauch bestimmt.
- 3 Vor dem Gebrauch sollte der Träger immer überprüfen, ob die Maske in gutem Zustand ist – kein Schmutz, keine Beschädigung der Befestigung des Kopfbandes etc.
- 4 Gesichtshaarung und bestimmte Gesichtsmarkmalen verhindern eine effektive Anwendung dieses Produkts.
- 5 Bitte stellen Sie sicher, dass die Maske richtig sitzt, bevor Sie die Arbeitsumgebung betreten.
- 6 Diese Masken sind für den Einmalgebrauch bestimmt. Nicht wiederverwenden und nicht reinigen!
- 7 Die Produkte den örtlichen Bestimmungen entsprechend entsorgen

Allgemeine Spezifikationen

- Hergestellt aus Vliesstoff 20 g PP/25 g PP
- Farbe: Grün
- Bänder zum Binden
- Naturkautschuk – latexfrei

Verpackungs- und Lagerungsinformationen

Lieferumfang/Menge	50 Stück/Box, 20 Boxen/Karton
Beste Lagerbedingungen	0 °C bis 50 °C Luftfeuchtigkeit: 45 % - 85 % ohne Sonneneinstrahlung
Halbbarkeit	3 Jahre
Herkunftsland	China

Anweisung zum Anlegen der Maske

- 1 Maske über das Gesicht legen
- 2 Nasenteil und Form an das Gesicht anpassen
- 3 Zuerst oberes Band am oberen Teil des Hinterkopfs binden
- 4 Unteres Band um den Nacken binden
- 5 Mit der Maske das Kinn bedecken



WARNUNG!
Nur für den Gebrauch der Industrie und in Reinnräumen vorgesehen; nicht zum Schutz vor COVID-19 verwenden!
Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt für medizinische oder klinische Zwecke im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 / Richtlinie 93/42/EWG!
Dieses Produkt ist keine persönliche Schutzausrüstung (PSA) im Sinne der Verordnung (EU) 2016/425/

Importiert von VWR International bv
Researchpark Hazeleindree 2020, Goldenradebosboom 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Instrucciones de uso

MÁSCARA FACIAL DE PP DE DOBLE CAPA CON CINTAS, DE VWR®

EU cat. N° 113-0715

Uso previsto

Las mascarillas de VWR están diseñadas para reducir la contaminación del proceso y de los productos en salas limpias y entornos controlados.
Solo para el uso en aplicaciones industriales

Lea y comprenda las instrucciones antes de la utilización.

- 1 ¡Este producto no es un dispositivo médico en virtud del Reglamento (UE) 2017/745/Directiva 93/42/CEE ni un equipo de protección personal en virtud del Reglamento (UE) 2016/425/
- 2 ¡Este producto no previene la transmisión del coronavirus y no está previsto para el público general!
- 3 Antes de su uso, el usuario debe comprobar siempre que la mascarilla se encuentre en buen estado, no haya suciedad, no se haya dañado la sujeción de la correa de la cabeza, etc.
- 4 El vello facial y ciertas características faciales impedirán el uso efectivo de este producto.
- 5 Asegúrese de que la mascarilla se ajuste correctamente antes de entrar en el entorno de trabajo.
- 6 Estas mascarillas son para un solo uso. ¡No las reutilice ni limpie!
- 7 Descarte los productos conforme a la legislación local aplicable

Especificaciones generales

- Fabricada de tela no tejida 20g PP /25g PP
- Color verde
- Cintas para atar
- Caucho natural sin látex

Embalaje y especificaciones de almacenamiento

Embalaje/Cantidad	50uans/caja, 20cajas/envase
Mejores condiciones de almacenamiento	0° - 50° C 45% - 85% de humedad sin exposición a los rayos solares
Vida útil	3 años
País de origen	China

Instrucciones de ajuste

- 1 Coloque la máscara en el rostro
- 2 Ajuste la pieza de la nariz adaptándola a la forma de su rostro
- 3 Ate primero la cinta superior sobre la parte superior de la cabeza
- 4 Ate la posición de la cinta inferior alrededor del cuello
- 5 Ajuste la máscara bajo la barbilla



ADVERTENCIA.
¡Solo para el uso industrial y en salas limpias; no usar para la protección ante el COVID-19!
¡Este producto no es un equipo médico para uso médico o clínico en virtud del Reglamento (UE) 2017/745 / Directiva 93/42/CEE!
¡Este producto no es un equipo de protección individual (EPI) en virtud del Reglamento (UE) 2016/425/

Imported by VWR International bv
Researchpark Hazeleindree 2020, Goldenradebosboom 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Instruções de utilização

VWR® MÁSCARA FACIAL EM PP DE 2 CAMADAS COM ATILHOS

Cat. UE N.º 113-0715

Fins a que se destina

As máscaras faciais VWR foram concebidas para reduzir a contaminação de processos e produtos em ambientes controlados.
Apenas para utilização em ambientes industriais

Leer antes de usar.

- 1 Este produto não é um dispositivo médico nos termos do Regulamento (UE) 2017/745/Diretiva 93/42/CEE nem um equipamento de proteção individual nos termos do Regulamento (UE) 2016/425/
- 2 Este produto não previne a transmissão do coronavírus, e não se destina ao público em geral!
- 3 Antes da utilização, o utilizador deve verificar sempre se a máscara se encontra em boas condições - sem sujidade, sem danos nas bandas de cabeça, etc.
- 4 Os pelos faciais e determinadas características faciais podem impedir a utilização eficaz deste produto.
- 5 Certifique-se de que a máscara está corretamente colocada antes de entrar no ambiente de trabalho.
- 6 As máscaras são descartáveis. Não reutilizar nem lavar as mesmas!
- 7 Descartar os produtos de acordo com a legislação local aplicável

Especificações gerais

- Fabricadas em material não tecido PP de 20g /PP de 25g
- Cor verde.
- Atilhos
- Borracha natural sem látex

Especificações de embalagem e armazenamento

Embalagem/quantidade	50 unid/caixa, 20 caixas/pack
Condições de armazenamento ideais	0° - 50° C 45 % - 85 % humidade sem exposição à luz solar
Validade	3 anos
País de origem	China

Instruções de colocação

- 1 Coloque a máscara no rosto
- 2 Ajuste a peça de nariz e molde ao rosto
- 3 Primeiro ate a tira de cima na parte superior da cabeça
- 4 Ate a tira de baixo à volta do pescoço
- 5 Ajuste a máscara por baixo do queixo



AVISO!
Apenas para utilização em ambientes industriais e salas limpas; não usar para fins de proteção contra o COVID-19!
Este produto não é um dispositivo médico para uso médico ou clínico nos termos do Regulamento (UE) 2017/745 / Diretiva 93/42/CEE!
Este produto não é um equipamento de proteção individual (EPI) nos termos do Regulamento (UE) 2016/425/

Imported by VWR International bv
Researchpark Hazeleindree 2020, Goldenradebosboom 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

avantor

delivered by VWR™

Brugsanvisning

VWR® ANSIGTSMASKE PP 2-PLY BÅND

EU kat. Nr. 113-0715

DK

Tilslaget anvendes

VWR-ansigtsmaskerne er designet til at reducere proces- og produktforurening i renrum og kontrollerede miljøer.

Kun til brug i industrielt miljø

Læs og forstå inden brug.

1 Dette produkt er ikke et medicinsk udstyr i forbindelse med forordning (EU) 2017/745 / direktiv 93/42 / EØF eller personligt beskyttelsesudstyr i forbindelse med forordning (EU) 2016/425!

2 Dette produkt forhindrer ikke smitte af Coronavirus og er ikke beregnet til offentligheden!

3 Før brug skal bæreren altid kontrollere, at masken er i god stand - ingen snavs, ingen beskadigelse af hovedbåndets fastgørelse, mv.

4 Ansigtshår og visse ansigtsegenskaber vil forhindre effektiv anvendelse af dette produkt.

5 Sørg for, at masken passer korrekt, inden du træder ind på arbejdspladsen.

6 Disse masker er til engangsbrug. Genbrug eller rengør dem ikke!

7 Bortskaf produkterne i henhold til gældende lokal lovgivning

Generelle specifikationer

• Fremstillet af uvævet materiale 20g PP /25g PP

• Grøn farve

• Bånd

• Naturgummi latex-fri

Emballage og opbevaringsspecifikationer

Pakke/antal	50stk/maske, 20æsker/kasse
	0° - 50°C
Bedste opbevaringsbetingelser	45% - 85% fugtighed
	Uden udsættelse for solskin
Holdbarhed	3 år
Oprindelsesland	Kina

Monteringsvejledning

1

2

3

4

1

2

3

4

1 Placer masken på dit ansigt

2 Juster næsestykket og formen til dit ansigt

3 Bind det øverste bånd først ved toppen af dit hoved

4 Bind det nederste bånd rundt om halsen

5 Placer masken under hagen

ADVARSEL!

Kun til industri- og renrumbrug; må ikke bruges til beskyttelse mod COVID-19!

Dette produkt er ikke et medicinsk udstyr til medicinsk eller klinisk brug i henhold til forordning (EU) 2017/745 / direktiv 93/42 / EØF!

Dette produkt er ikke et personligt beskyttelsesudstyr (PPE) i henhold til forordning (EU) 2016/425!

avantor

delivered by VWR™

Importør af VWR International Bv
Rosenwegpark Hainzode 2000, Guldensmedebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

avantor

delivered by VWR™

Használati útmutató

VWR® 2 RÉTEGŰ, POLIPROPILÉN ARCMA SZK MEKGÖTŐSZALAGGAL

EU cikksz. No. 113-0715

HU

Rendeltetés szerű használat

A VWR arcmaszkat tisztítási és ellenőrzött környezetekben való használatra tervezték, a folyamatok közötti szennyeződés, valamint a termékek szennyeződésének csökkentése érdekében.

Kizárólag ipari környezetben való felhasználásra.

Olvassa el és értelmezze a használat előtt.

1 Ez a termék nem minősül orvostechnikai eszköznek az (EU) 2017/745 rendelet, illetve a 93/42/EGK irányelv értelmében, sem egyéni védőeszköznek az (EU) 2016/425 rendelet értelmében!

2 Ez a termék nem akadályozza meg a koronavírus átadását és nem általános használatra készült!

3 A viselőnek a használat előtt mindig ellenőriznie kell, hogy a maszk jó állapotban van-e – ne legyen szennyezett, ne legyen sérült a rögzítőpárt stb.

4 Az arcszűrőzet vagy az arc bizonyos jellemzői meggátolhatják a termék hatékony használatát.

5 A munkakörnyezete való belépés előtt ellenőrizze, hogy a maszk megfelelően illeszkedik-e.

6 Ezek a maszkok egysejten felhasználásra szolgálnak. Ne használja újra és ne tisztítsa őket!

7 A termékkel ártalmatlanságát a hatályos helyi jogszabályoknak megfelelően végezze

Általános specifikáció

• Nem szőtt, 20 g PP / 25 g PP anyagból

• Zöld színű.

• Megkötőszalaggal

• Természetes gumi, latexmentes

Csomagolási és tárolási jellemzők

Csomagolás/mennyiség	50 darab/doboz, 20 doboz/karton
	0-50 °C
Optimális tárolási körülmények	45% – 85% páratartalom
	közvetlen napfénytől való kitérés nélkül
Eltarthatósági idő	3 év
Származási ország	Kína

Útmutató a maszk felvételéhez

1

2

3

4

1

2

3

4

1 Tegy e a maszkot az arcára

2 Az orrvetéstől igazítsa be, és formázza úgy, hogy illeszkedjen az arcára

3 Először a felső megkötőszalagokat kösse meg a feje tetején

4 Az alsó megkötőszalagokat a tarkója körül kösse meg

5 Illesse a maszkot az álla alá

FIGYELMEZTÉS!

Kizárólag ipari és tisztítási használatra; ne használja a COVID-19-vírus elleni védelemre!

Ez a termék nem minősül az (EU) 2017/745 / direktív 93/42/EGK irányelv szerinti orvosi vagy klinikai felhasználásra szánt orvostechnikai eszköznek!

Ez a termék nem minősül az (EU) 2016/425 rendelet szerinti egyéni védőeszköznek (PPE)!

avantor

delivered by VWR™

Importør af VWR International Bv
Rosenwegpark Hainzode 2000, Guldensmedebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

avantor

delivered by VWR™

Brukerveiledning

VWR® ANSIKTSMASKE PP 2-LAG BÅND

EU kat. Nr. 113-0715

NO

Tiltenkt bruksområde

VWR-ansiktsmaskene utformet for å redusere kontaminering fra prosesser og produkter i kontrollerte atmosfærer.

Kun for industriell bruk

Les og forstå dette før bruk.

1 Dette produktet er verken medisinsk utstyr i forbindelse med EU-reglement 2017/745/direktiv 93/42/EEB, eller personlig beskyttelsesutstyr i forbindelse med EU-reglement 2016/425!

2 Dette produktet hindrer ikke spredning av koronavirus og et ikke ment for vanlige konsumenter!

3 Før bruk må brukeren alltid kontrollere at masken er i god stand - ikke skitten, ingen skade på hodebåndene osv.

4 Ansiktshår, skjegg og visse ansiktsstrekk kan redusere effektiviteten til dette produktet.

5 Påse at masken passer skikkelig før du går inn i arbeidsområdet.

6 Maskene er for engangsbruk. De skal ikke brukes på nytt og de skal ikke vaskes!

7 Kast masken slik offentlig regelverk angir

Spesifikasjoner

• Laget av ikke-vevd material 20 g PP / 25 g PP

• Grønn farge.

• Bånd

• Naturgummi uten lateks

Pakking og lagring

Antall/forkn.	50 stk./eske, 20 esker/kasse
	0 - 50 °C
Lagring	45% - 85% fuktighet
	Skal ikke utsettes for direkte sollys
Holdbarhet	3 år
Produsert i	Kina

Ta på masken riktig

1

2

3

4

1

2

3

4

1 Legg masken mot ansiktet

2 Tipass nesodelen og form den etter ansiktet ditt

3 Knytt det øverste båndet først på toppen av hodet ditt

4 Knytt det nederste båndet på plass rundt nakken

5 Juster masken inn under haken.

ADVARSEL!

Skal bare brukes i industrien og i renrom; ikke egnet som beskyttelse mot COVID-19!

Dette produktet er ikke et medisinsk utstyr slik det defineres i EU-forskrift 2017/745 / direktiv 93/42/EF !

Disse produktene er ikke klassifisert som personlig verneutstyr (PvU) iht. kravene i EU-direktiv 2016/425!

avantor

delivered by VWR™

Importør av VWR International Bv
Rosenwegpark Hainzode 2000, Guldensmedebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

avantor

delivered by VWR™

Instrukcja użytkowania

MASKA NA TWARZ VWR® Z PP, 2-WARSTWOWA, WIĄZANA

Nr kat. Nr. 113-0715

PL

Przeznaczenie

Maski na twarz VWR są zaprojektowane w celu ograniczenia zanieczyszczenia procesów i produktów w środowiskach kontrolowanych.

Do stosowania wyłącznie w środowisku przemysłowym

Przed użyciem maski zapoznać się z poniższymi informacjami.

1 Ten produkt nie jest wyrobem medycznym w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2017/745 / Dyrektywy 93/42/EWG ani środkiem ochrony indywidualnej w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2016/425!

2 Produkt nie zapobiega transmisji koronawirusa i nie jest przeznaczony do powszechnego stosowania!

3 Przed zastosowaniem maski użytkownik ma obowiązek sprawdzić, czy maska jest w dobrym stanie: nie ma zabrudzeń, opaska mocująca nie jest uszkodzona itp.

4 Zaraz i nieodwracalne cechy anatomiczne twarzy mogą uniemożliwić skuteczne działanie maski filtrującej.

5 Przed wejściem w obszar roboczy upewnić się, że maska jest dobrze dopasowana.

6 Maski przeznaczone są do jednorazowego użycia. Nie używać ponownie ani nie prac maski!

7 Podać użytkownikowi zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

Specyfikacja ogólna

• Maska wykonana z włókniny 20 g PP / 25 g PP

• Kolor zielony

• Wiązana

• Gumy naturalna (bez lateksu)

Opakowanie i warunki przechowywania

Opakowanie/liczba	50 sztuk/pudełko, 20 pudełek/opakowanie zbiorcze
Zalecane warunki przechowywania	Wilgotność: od 45% do 85%
	Chronic przed światłem słonecznym.
Okres trwałości	3 lata
Kraj pochodzenia	Chiny

Instrukcja zakładania

1

2

3

4

1

2

3

4

1 Wyłożyć maskę na twarz.

2 Zaległować częśc nosowa i dopasować maskę do kształtu twarzy

3 Zawiązać górny pasek na czubku głowy.

4 Zawiązać dolny pasek na szyi.

5 Dopasować maskę pod brodą.

OSTRZEŻENIE!

Produkt można wykorzystywać wyłącznie w środowisku przemysłowym i pomieszczeniach czystych. Nie używać do ochrony przed COVID-19.

Produkt nie jest wyrobem medycznym do użytku medycznego/klinicznego w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2017/745 / Dyrektywy 93/42/EWG.

Produkt nie jest składowany jako środek ochrony osobistej (ŚOŚ) zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425.

avantor

delivered by VWR™

Importør av VWR International Bv
Rosenwegpark Hainzode 2000, Guldensmedebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

avantor

delivered by VWR™

Käyttöohje

VWR® KASVOSUOJA PP 2-KERROKINEN, NAUHAT

EU-luokitus Nro 113-0715

FI

Käyttötarcoitus

VWR kasvosuojat on suunniteltu vähentämään prosessi- ja tuotekontaminaatiota valvotuissa ympäristöissä.

Käytettäväksi vain teollisuusympäristöissä

Lue huolellisesti ennen käyttöä.

1 Tämä tuote ei ole lääkinnällinen laite asetuksen (EU) 2017/745/direktiivin 93/42/EY mukaisesti eikä henkilösuojain asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti!

2 Tämä tuote ei estä koronavirusin tartuttamista eikä ole tarkoitettu yleiseen käyttöön!

3 Käyttäjän on ennen käyttöä tarkistettava, että kasvosuoja on hyvässä kunnossa – ei likaa, ei vikoja päänauhan kiinnittimisä jne.

4 Kasvojen karvoitus ja tietyt kasvojen ominaisuudet saattavat estää tämän tuotteen tehokkaan käytön.

5 Varmista ennen työalueelle menoa, että kasvosuoja istuu kunnolla.

6 Nämä kasvosuojat ovat kertakäyttöisiä. Älä käytä uudelleen tai puhdista niitä!

7 Hävitä tuotteet paikallisten lakien mukaisesti

Yleiset tekniset tiedot

• Valmistettu kuitukankaasta 20 g PP / 25 g PP

• Väri vihreä.

• Nauhat

• Luonnonkumi, lateksiton

Pakkaus- ja säilytysmääritykset

Pakkaus/määrä	50 kpl/rasia, 20 rasiaa/laatikko
	0 - 50 °C
Parhaat säilytysolosuhteet	45% - 85 % kosteus
	ei altistusta auringonvalolle
Varastointiaika	3 vuotta
Alkuperämaa	Kina

Pukemisohje

1

2

3

4

1

2

3

4

1 Sijoita kasvosuoja kasvoillesi

2 Säädä nenassa ja muoto / mukautu kasvoihin

3 Sido ensin ylempi nauha päähän

4 Sido alempi nauha niskaan ympärille

5 Aseta kasvosuoja leuan alle

VAROITUS!

Vain teollisissa ja puhdistuslaitteistojen, älä käytä COVID-19-virusta suojautumiseen!

Tämä tuote ei ole lääkonitealite (lääkonitealite) ja kliniseen käyttöön eusituksen (EU) 2017/745 direktiivin 93/42/EY mukaisesti!

Tämä tuote ei ole henkilösuojain asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti!

avantor

delivered by VWR™

Maschinenpark VWR International Bv
Rosenwegpark Hainzode 2000, Guldensmedebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

avantor

delivered by VWR™

Návod k použití

DVOUVRSTVÁ PP ROUŠKA SE ŠŤŮRKAMI OD VWR®

EU kat. Č. 113-0715

CZ

Účel použití

Roušky od VWR jsou navrženy tak, aby snižovaly kontaminaci procesů a produktů v kontrolovaných prostředích.

K použití pouze v průmyslovém prostředí

Prd použitím si přečtěte následující údaje a seznamte se s nimi.

1 Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem ve smyslu nařízení (EU) 2017/745 a směrnice 93/42/ES ani ochranným prostředkem ve smyslu nařízení (EU) 2016/425!

2 Tento výrobek nechrání před přenosem koronaviru a není určen široké veřejnosti!

3 Před použitím by měl uživatel vždy zkontrolovat, zda je rouška v dobrém stavu – není znečištěná, není poškozen pássek k upevnění na hlavu atd.

4 Vousy a určité rysy obličeje mohou ovlivnit tohoto výrobku omezo vat.

5 Před vstupem do pracovního prostředí se ujistěte, že máte roušku správně nasazenou.

6 Roušky jsou určeny pouze k jednorázovému použití. Nepoužívejte opakovaně ani neděste!

7 Výrobek zlikvidujte v souladu s platnými místními právními předpisy.

Všeobecné specifikace

• Vyrobeno z netkané textilie 20g PP/25g PP

• Barva: zelená.

• Šňůrky

• Přírodní kaučuk bez latexu

Specifikace balení a skladování

Balení/množství	50 ks/balení, 20 balení/krabice
	0-50 °C
Nejlepší skladovací podmínky	45-85% vlhkost
	Bez přístupu přímého slunečního světla
Skladovatelnost	3 roky
Země původu	Čína

Pokyny k nasazování

1

2

3

4

1

2

3

4

1 Nasadte roušku na obličej.

2 Upravte roušku na nose a na uších.

3 Neprve zavezte horní šňůrku na temeni hlavy.

4 Zavezte spodní šňůrku kolem krku.

5 Upevněte roušku pod bradu.

POUŽITÍ!

Pouze do průmyslových a čistých prostor; nepoužívejte k ochraně proti COVID-19!

Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem k lékařskému nebo klinickému použití ve smyslu nařízení (EU) 2017/745 / směrnice 93/42/ES!

Tento výrobek není osobním ochranným prostředkem (OOP) ve smyslu nařízení (EU) 2016/425!

avantor

delivered by VWR™

Distributør: VWR International Bv
Rosenwegpark Hainzode 2000, Guldensmedebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

avantor

delivered by VWR™

avantor

delivered by VWR™

Bruksanvisning

VWR® ANSIKTSMASK PP 2-SKIKTS BAND

EU kat. Nr. 113-0715

SE

Avsedd användning

VWR ansiktsmaskar minskar process- och produktkontaminering i kontrollerade miljöer.

Endast för användning i industriellt miljö

Läs igenom och förstå informationen före användning.

1 Denna produkt är inte en medicinsk enhet enligt förordning (EU) 2017/745/direktiv 93/42/EEC, eller heller personlig skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2016/425!

2 Den här produkten skyddar inte mot spridning av coronaviruset och är inte avsedd för allmännt bruk!

3 Före användning måste användaren alltid kontrollera att masken är i gott skick (ingen smuts, inga skador på huvudbandet eller liknande).

4 Ansiktsbehåring och vissa ansiktsegenskaper hindrar en effektiv användning av denna produkt.

5 Se till att maskens skydd har korrekt passform innan du beträder arbetsplatsen.

6 Munskydden är för engångsbruk. Får inte återanvändas eller tvättas!

7 Kassera produkten enligt gällande lokal lagstiftning

Allmänna specifikationer

• Tillverkat av icke-vävt material 20 g PP/25 g PP

• Grön färg

• Knytbånd

• Fritt från naturgummi

Förpacknings- och förvaringsspecifikationer

Förpackning/antal	50stk/box, 20boxar/kartong
	0° - 50 °C
Optimala förvaringsvillkor	45–85 % luftfuktighet
	Unsmitts ej för sollys
Hållbarhet	3 år
Ursprungsland	Kina

Användningsinstruktioner

1

2

3

4

1

2

3

4

1 Placera munskyddet på ansiktet

2 Justera näsbruggan och forma / justera masken efter ansiktet

3 Knyt fast det övre bandet först upp på hjässan

4 Knyt fast det nedre bandet runt nacken

5 Justera munskyddet under hakan

VARNING!

Endast för industriellt och renrummsbruk; får ej användas som skydd mot COVID-19!

Denna produkt är inte en medicinteknisk produkt för medicinsk eller klinisk användning i den mening som avses i förordning (EU) 2017/745/direktiv 93/42/EEG!

Denna produkt är inte personlig skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2016/425!

avantor

delivered by VWR™

Importør av VWR International Bv
Rosenwegpark Hainzode 2000, Guldensmedebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01